


Arhivirano

Tolmač/tolmačica slovenskega znakovnega jezika

Izbrane kvalifikacije

Suhorobar – posodar/suhorobarka – posodarka 

Ime kvalifikacije Tolmač/tolmačica slovenskega znakovnega jezika

Tip kvalifikacije Nacionalna poklicna kvalifikacija, SOK raven 6

Vrsta kvalifikacije Poklicna kvalifikacija

Vstopni pogoji

- Vsaj srednja strokovna ali splošna izobrazba,
- 3 leta izkušenj o uporabi slovenskega znakovnega jezika (formalno ali neformalno potrdilo) ali pridobljen certifikat za NPK Asistent / asistentka za komunikacijo slovenskem znakovnem jeziku,
- zdravniško potrdilo o ustreznem zdravstvenem stanju (zdrav sluh, govor, zdravi prsti, roke).

ISCED področje ISCED področje
Umetnost in humanistika

ISCED podpodročje isced podpodročje usvajanje jezikov (drugih, tujih, znakovnih, prevajalstvo)

Raven kvalifikacije SOK 6
EOK 5

Učni izidi

Kandidat:

- načrtuje, pripravi, izvede in spremlja lastno delo,
- racionalno načrtuje poti na terenu in potrebni čas,
- varuje zdravje in skrbi za varnost pri delu,
- komunicira z uporabniki in različnimi organizacijami ter institucijami,
- tolmači iz govornega v slovenski znakovni jezik,
- tolmači iz slovenskega znakovnega jezika v govorni jezik,
- nastopa pred javnostjo,
- vključuje tolmačenje v uporabnikovo skupnostno in socialno mrežo,
- ravna v skladu s kodeksom etičnih načel v socialnem varstvu in s poklicnim kodeksom tolmačev,
- vodi lastno dejavnost tolmačenja,
- prepozna potrebo po uporabi slovenskega znakovnega jezika,
- seznanja širšo javnost o komunikacijski oviri, ki jo ustvarja gluhotata,
- zagotavlja kakovost tolmačenja,
- skrbi za lastni strokovni razvoj na področju tolmačenja,
- razvija podjetne lastnosti, spretnosti in vedenje,
- uporablja informacijskokomunikacijsko tehnologijo.

Ocenjevalci

Preverjanje in ocenjevanje izvajajo komisije za preverjanje in potrjevanje NPK, ki jih imenuje Državni izpitni center (RIC). Člani komisije morajo imeti licenco RIC. Najdemo jih [tukaj](#).

Ocenjevanje in zaključevanje

POTRJEVANJE

V postopku svetovanja kandidat pripravi osebni portfolijo, ki ga komisija ovrednoti in prizna vsebine kataloga delno ali v celoti. V primeru, da komisija ne more priznati vseh vsebin kataloga, kandidatu določi naloge za preverjanje.

NAČIN PREVERJANJA

- Praktično preverjanje tolmačenja iz slovenskega jezika v slovenski znakovni jezik in iz slovenskega znakovnega jezika v slovenski jezik z zagovorom,
- zagovor (predstavitev in obrazložitev) pisne naloge s področja socialnega varstva (natančnejši opis glej v nalogah za preverjanje v točki 11. tega kataloga- naloga »Oris socialnega varstva«).

Pisno nalogo kandidat priloži portfoliju oz. jo pripravi v času pred preverjanjem (v času svetovanja).

Pogoji za pridobitev javne listine

Kandidat dokaže, da dosega znanja, spretnosti in kompetence, določene v katalogu standardov strokovnih znanj in spretnosti.

Izvajalci kvalifikacije

Izvajalci postopkov za ugotavljanje in potrjevanje NPK so vpisani v register izvajalcev, ki se vodi v zbirki nacionalnega informacijskega središča za poklicne kvalifikacije. To so: poklicne šole, podjetja, medpodjetniški izobraževalni centri, šole za izobraževanje odraslih, gospodarske zbornice.

URL

<https://www.nrpslo.org/baze-podatkov/iskalnik/izvajalci>
